



مذكرة التفاهم

بين

الأمانة العامة لجامعة الدول العربية والمجلس الصيني لتطوير التجارة الدولية

بشان

آلية مؤتمر رجال الأعمال العرب والصينيين

خلال زيارة الرئيس الصيني هو جينتاو إلى مصر في يناير/ كانون الثاني 2004 تم الاتفاق بين جامعة الدول العربية والصين علي إنشاء منتدى التعاون العربي الصيني والذي يعد آلية هامة لتعزيز التعاون بين الطرفين في مختلف المجالات، بما يعود بالنفع ويبسر العلاقات التجارية والاقتصادية بين الصين والدول العربية. وفي هذا الإطار اتفقت الدول العربية والصين علي عقد الدورة الأولى لمؤتمر رجال الأعمال في إطار منتدى التعاون العربي الصيني وبمساعدة قوية من حكومات الدول العربية والصين وبالمشاركة الفاعلة والمتحمسة لرجال الأعمال من الطرفين، حيث انعقدت الدورة الأولى لمؤتمر رجال الأعمال العرب والصينيين في بكين ابريل/2005، وحققت نجاحا كبيرا.

الأمانة العامة لجامعة الدول العربية والمجلس الصيني لتطوير التجارة الدولية (CCPIT) وبمساعدة حكومات الدول العربية والصين.

لكي يمهد ويسهل تنفيذ مختلف آليات التعاون في إطار "منتدى التعاون العربي الصيني" ،

ولرفع مستوي وتطوير تنظيم مؤتمر رجال الأعمال العرب والصينيين،

ومن اجل تسهيل التعاون الاقتصادي والتجاري بين الطرفين،

وللبحث في إنشاء آلية لمؤتمر رجال الأعمال العرب والصينيين، (المشار إليه فيما بعد

"بالمؤتمر")،

وبموجب هذه الأسس، اتفق الطرفان علي ما يلي:

المادة الأولى:

ينظم المؤتمر في إطار " منتدى التعاون العربي الصيني" كمنصة يتم من خلالها عرض

وجهات نظر ومقترحات رجال الأعمال من الطرفين.



المادة الثانية:

يعقد المؤتمر مرة كل سنتين دوريا بين الدول العربية والصين بالتناوب، ويكون (CCPIT) المسؤول عن التنظيم من الجانب الصيني، أما جهة التنظيم من الجانب العربي فتكون بالتعاون والتنسيق بين الاتحاد العام لغرف التجارة والصناعة والزراعة للبلاد العربية والجهات الأخرى المعنية، علي ان يقوم المجلس الاقتصادي والاجتماعي لجامعة الدول العربية والأمانة العامة لجامعة الدول العربية بتحديد الجهة المنظمة من الجانب العربي والدولة المستضيفة للمؤتمر، وان الجهة المستضيفة للمؤتمر سوف تكون المسؤولة عن التنظيم وتحمل نفقات وتكاليف عقد المؤتمر.

المادة الثالثة:

تكون للمؤتمر رئاسة مشتركة عربية صينية، وهي مسؤولة عن تنسيق نشاطات المؤتمر، ومن حيث المبدأ، يكون السيد رئيس المجلس الاقتصادي والاجتماعي (ECODOC) (رئيس الدورة) رئيسا للجانب العربي والسيد رئيس المجلس الصيني لتطوير التجارة الدولية رئيسا للجانب الصيني.

المادة الرابعة:

ومن اجل المساعدة في تنظيم عمل المؤتمر، يقوم المجلس الاقتصادي والاجتماعي والأمانة العامة لجامعة الدول العربية والمجلس الصيني لتطوير التجارة الدولية، علي التوالي، بتعيين أو تحديد سكرتارية للطرفان العربي والصيني، تقومان بالتعاون مع الجهات المنظمة ذات الصلة بإجراء الاتصالات والمشاورات ورفعها إلي الرئاسة المشتركة للمؤتمر خلال التحضير لضمان عقد المؤتمر. ببرنامج محدد المواعيد، وتكون السكرتارية المشتركة المسؤولة عن متابعة أعمال المؤتمر.

المادة الخامسة:

ستتعد الدورة الثانية لمؤتمر رجال الأعمال العرب والصينيين في الأردن عام 2007، ويقوم بتنظيمها اتحاد رجال الأعمال العرب.



المادة السادسة:

يتحاور الطرفان بشكل ودي لحل القضايا ذات العلاقة وغير المذكورة او لم يتم التطرق إليها في هذه المذكرة.

حررت مذكرة التفاهم بتاريخ 2006/6/1 في بكين من نسختين أصليتين باللغتين العربية والصينية ولكل منهما ذات الحجية.

السيد/ وان جيفي

السيد / عمرو موسى

رئيس المجلس الصيني لتطوير التجارة الدولية

الأمين العام لجامعة الدول العربية